

## りゅうがくせいそうだんのご案内(群馬大学・荒牧キャンパス)

Advising Service for International students at Aramaki Campus

## —11月 November—

留学生のみなさん、こんにちは! 最近寒くなってきましたね。お元気ですか。 ない質問があるときやちょっと疲れたときは、気軽に相談室をご利用くださいね。

Hello, everybody! It's been getting cold lately. How have you been?

If you have any questions or feel tired a little, feel free to use the consultation service.



みなさん、毎日勉強や研究に忙しいことと思います。

でも、ちょっと研究や勉強に疲れたな... 最近とてもいらいらする... ちょっと困っていることがある...。そう感じたときには、ぜひ「留学生相談室」へ来てください。相談の内容はアドバイザーとあなただけの秘密です。あなたの許可なしに、ほかの先生、学生、職員にお話しすることはありません。

You might have kept so busy studying every day.

If you feel "I'm so tired these days..." or "I get really nervous about that..." etc., please come to talk with us. Let's try to find good ways to solve problems together. I will never tell your story to other students, teachers, staff, and anybody else without your permission.



そうだんたんとう 相談担当:Adviser

島崎美穂(Ms. SHIMAZAKI Miho)shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp 気になること、不安なことがあったら、どんな小さなことでも相談してください。 どうしたらいいか、一緒に考えましょう!

※ オンライン相談:Online consultation

月曜日・水曜日 Mondays and Wednesdays

11:00~14:00

(11/5 11/10 11/12 11/17 11/19 11/26)

事前にメールで予約してください。

Please e-mail me to make an appointment.

## shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp

プローバルイニシアチブセンターの教員も相談できる内容であればお話を伺います。 Teachers at the Global Initiative Center will also be able to advise you if there is anything they can do for you.

牧原 功(Mr. MAKIHARA Tsutomu) makihara@gunma-u.ac.jp

※ 相談したいことがあったら、Eメールでご連絡ください。

